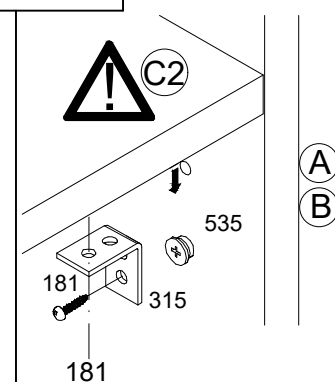
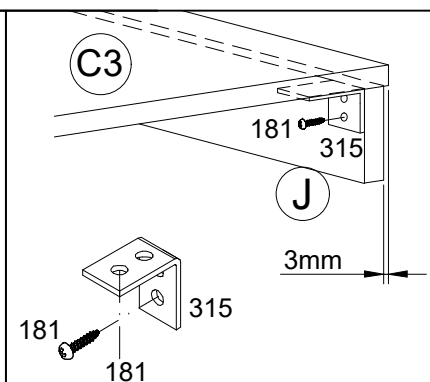
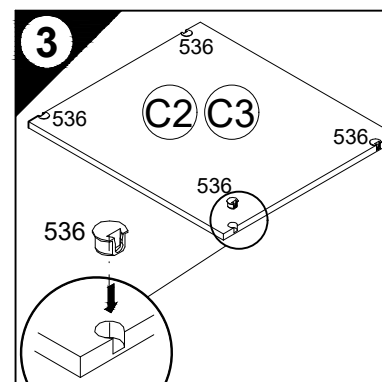
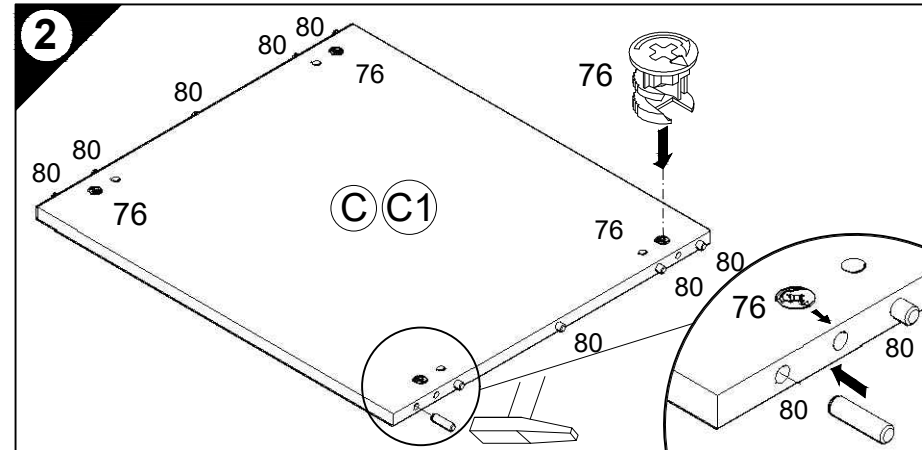
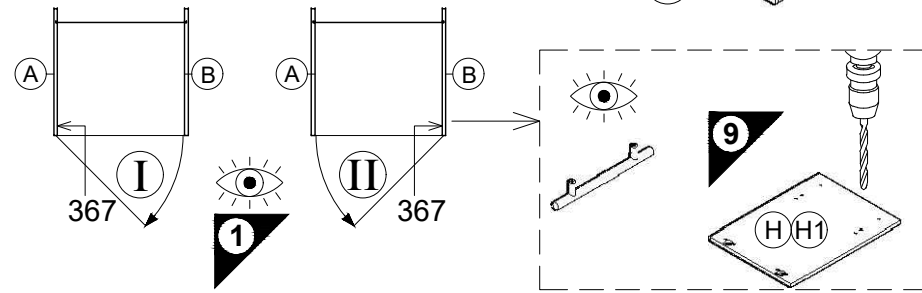


H614-9+

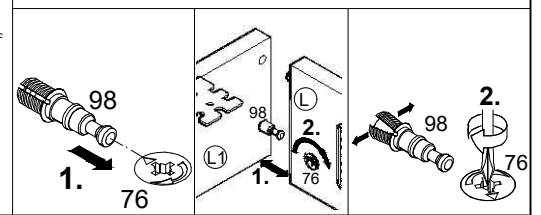
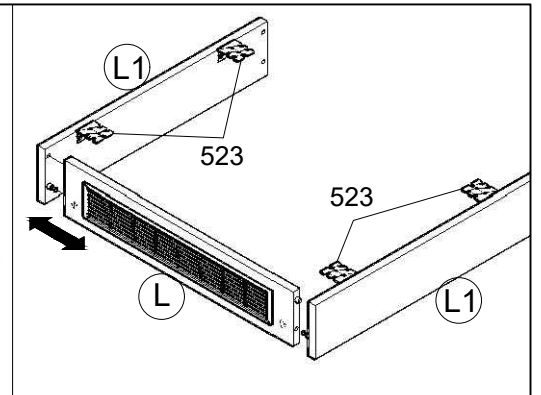
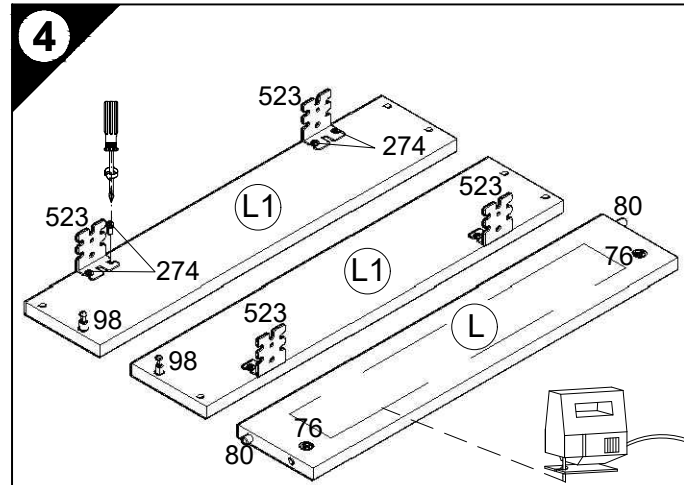
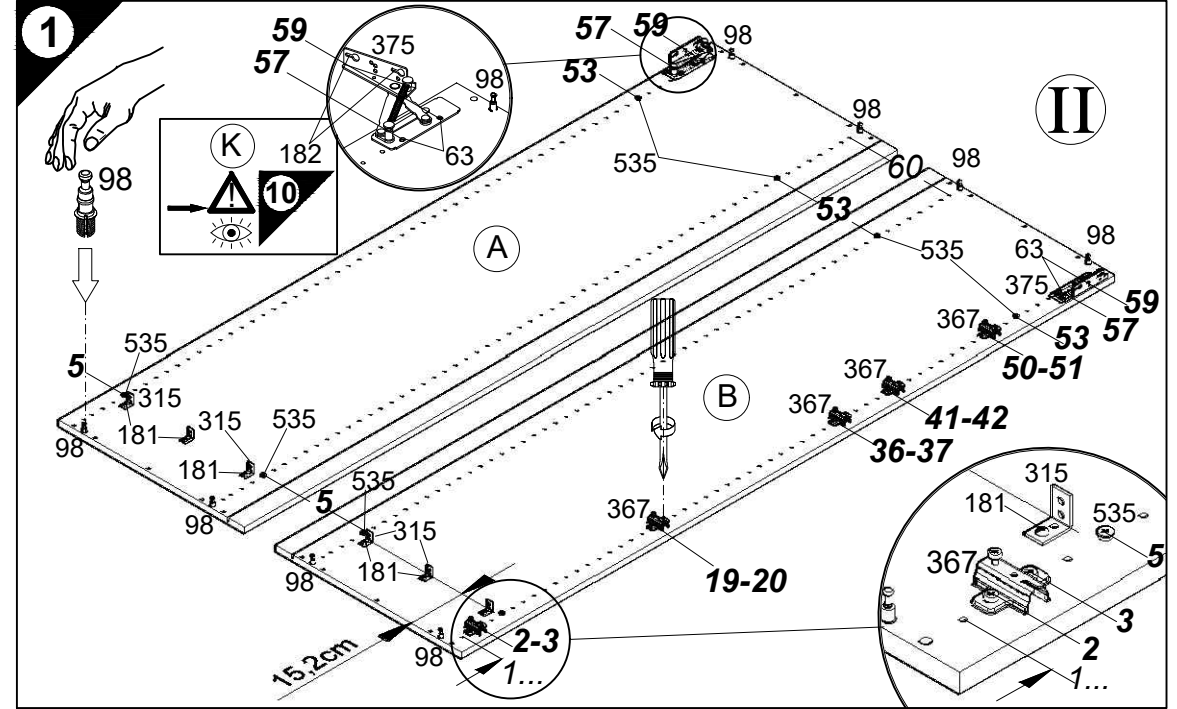


Montageanleitung

Service-Hotline
01805-678101
0,14€ pro Minute
++49 für Österreich
Auslandstarif pro Minute
service@jaka-bkl.de
voor Nederland en België
00800-40119350
benelux@jaka-bkl.de

*** SFV**

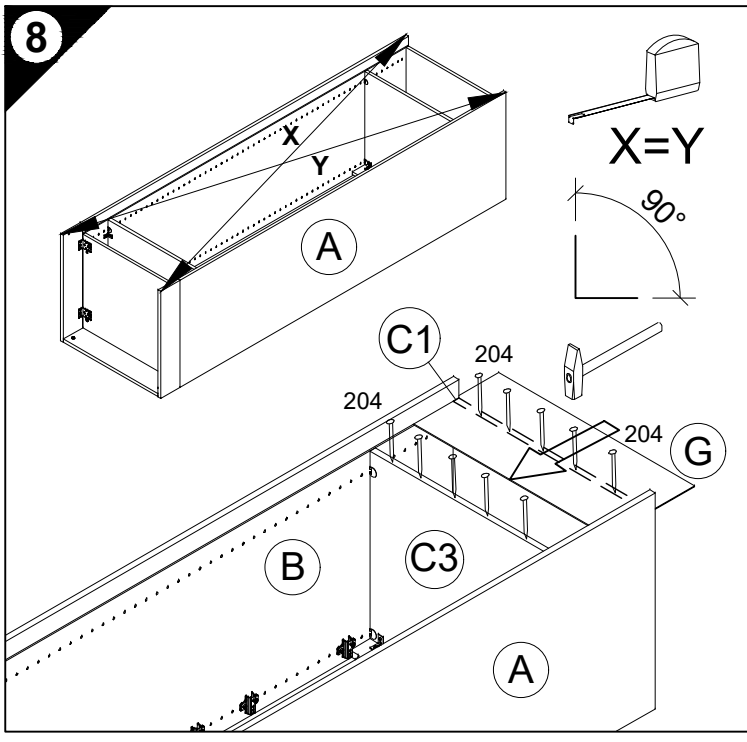
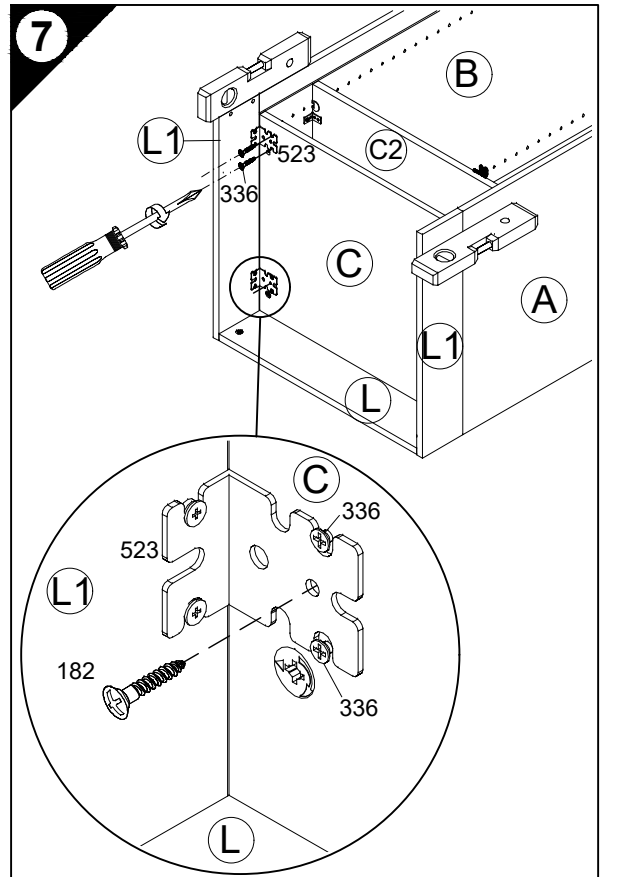
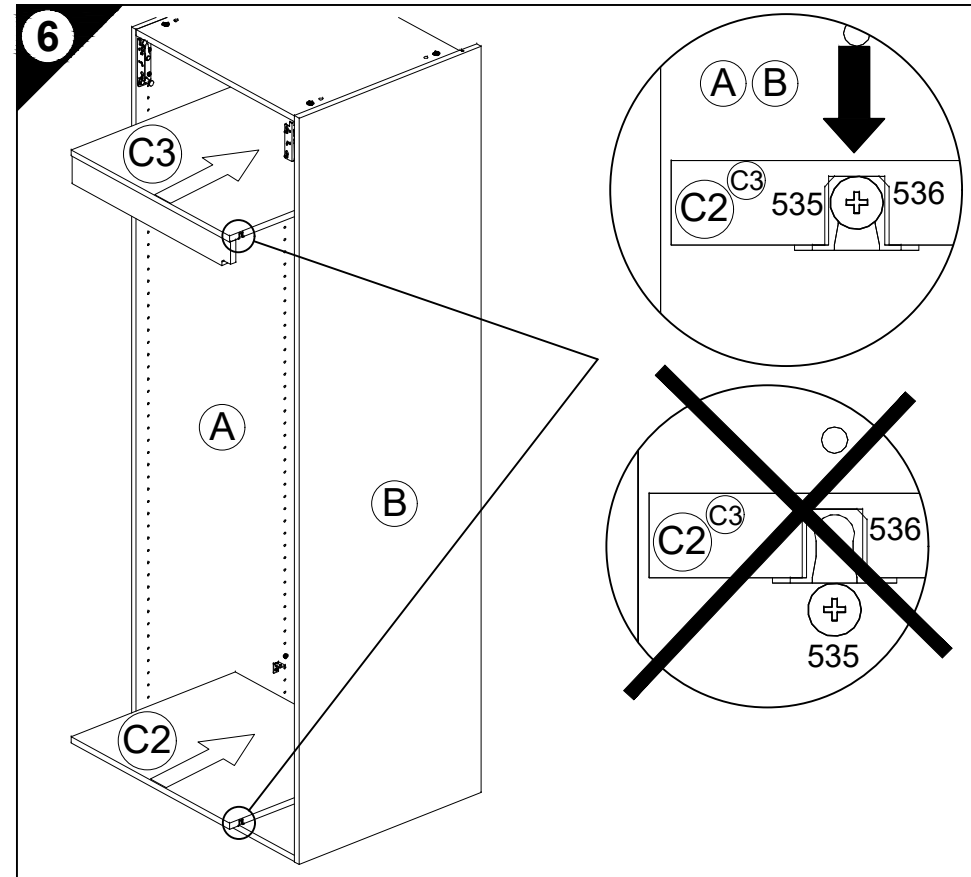
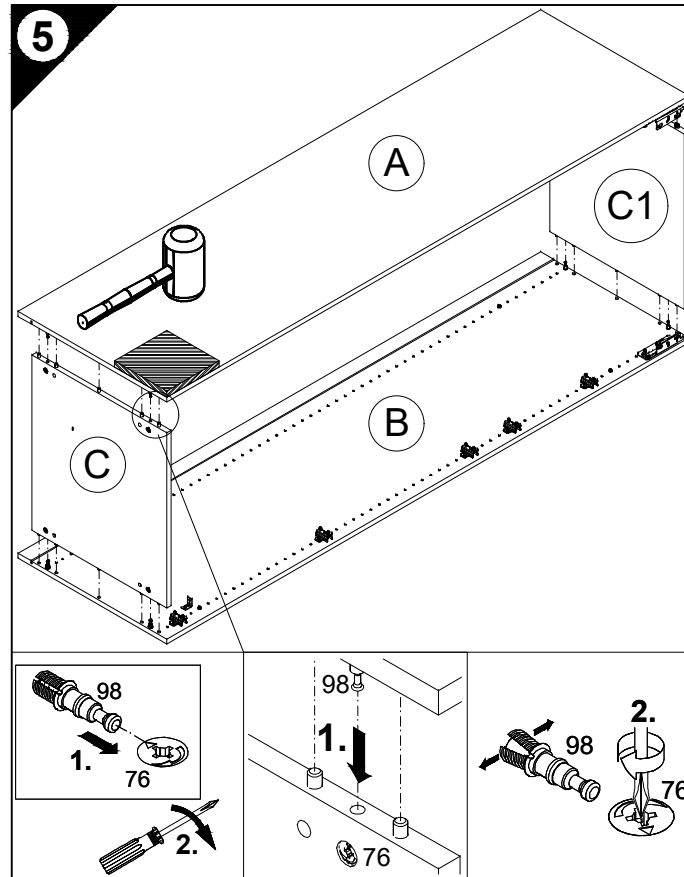
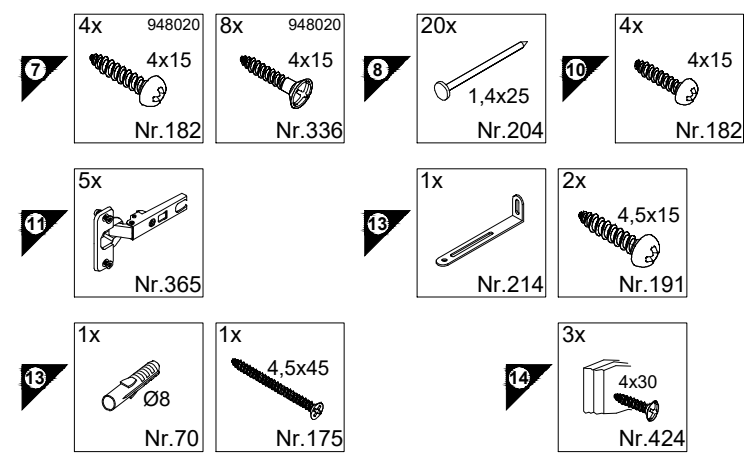
Als Zubehör erhältlich	Tartozékként kapható
Available as an accessory	k dodání jako příslušenství
Disponible en accessoire	Dobavljivo kot dodatna oprema
Verkrijgbaar als accessoire	Lisävaruste
Se puede obtener como accesorio	Kan levereras som tillbehör
Disponibile come accessorio	Dostupné ako príslušenstvo
продаётся как принадлежность	Disponibil ca accesoriu
Dostępna jako dodatkowe wyposażenie	Aksesuar olarak temin alınabilir



D	Lüftungsgitter einbauen! (als Zubehör erhältlich)	FIN	Asenna tuuletusritilä! (saatavana lisävarusteena)
GB	Install ventilation grille (available as an accessory)	S	Montera luftningsgallret! (Kan levereras som tillbehör)
F	Installer une grille d'aération ! (disponible en accessoire)	SK	Namontujte vetraciu mriežku! (dostupné ako príslušenstvo)
NL	Luchtrooster inbouwen! (verkrijgbaar als accessoire)	RO	Montați grilajul de aerisire! (disponibil ca accesoriu)
E	¡Montar la rejilla de ventilación! (se puede obtener como accesorio)	TR	Havalandırma ızgarasını takın! (aksesuar olarak temin edilir)
I	Montare la griglia di aerazione! (disponibile come accessorio)		
RUS	Встроить вентиляционную решетку! (продаётся как принадлежность)		
PL	Zamontować kratkę wentylacyjną! (dostępna jako dodatkowe wyposażenie)		
H	Építse be a szellőzőrácst! (tartozékként kapható)		
CZ	Zamontujte větrací mřížku (k dodání jako příslušenství)		
SLO	Potrebna je vgradnja prezračevalne rešetke! (dobavljivo kot dodatna oprema)		

Ersatzteile/Spare parts/pièces de rechange/Reserveonderdelen/Piezas de recambio/Ricambi/Запасные части/Części zamienne/pótalkatrészek/Náhradní části/Nadomestni deli/varaosat/reservdelar/náhradné diely/Utilizați piese de schimb/Yedek parçalar

60cm H614-9+ | A| E961020 B| E961020 C| E954223 C1| E954223 C2| E950223 C3| E950223 G| E970086 H| E940600 H1| E940606 J| E940752 K| E940618 L| E970973 L1| E970980

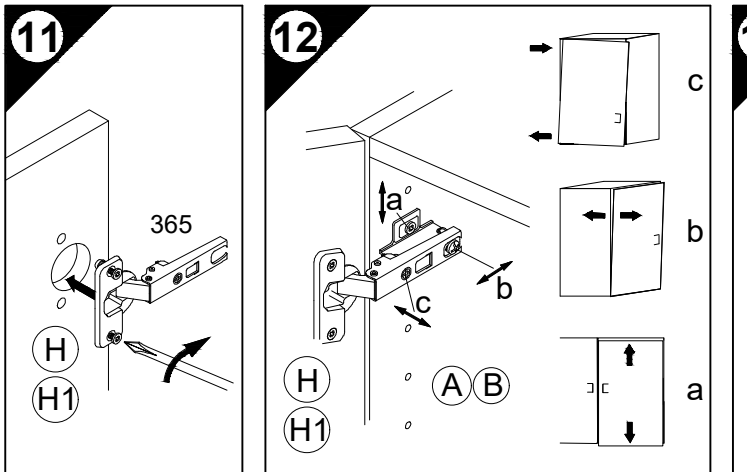
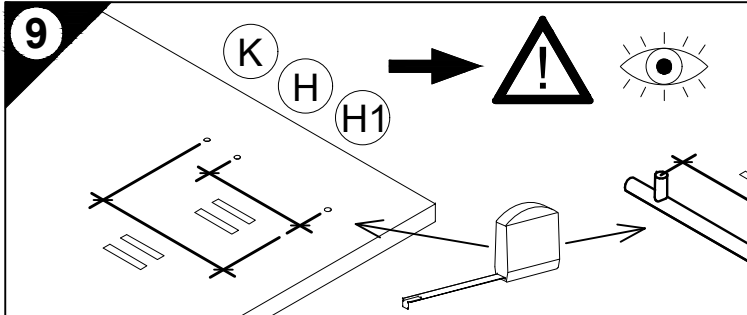
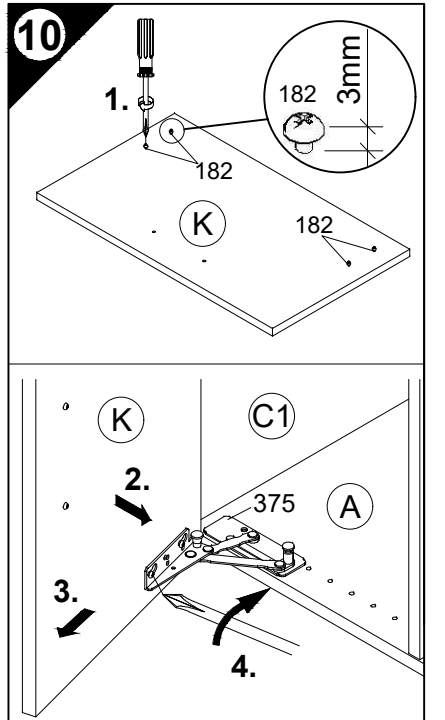
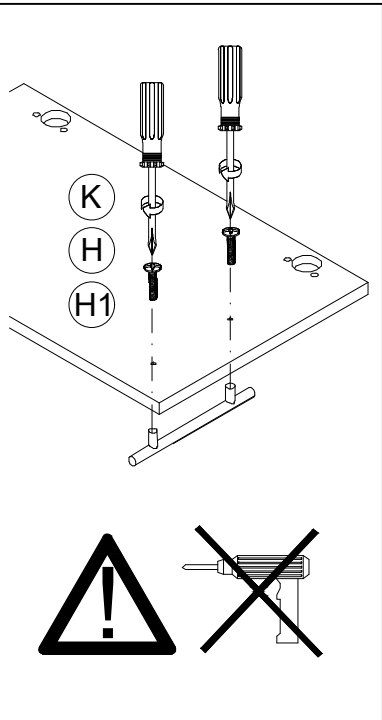


D Holzunterlage verwenden!
GB Use a wooden base!
F Utiliser un support en bois!
NL Houten onderlegger gebruiken!
E ¡Utilizar una base de madera!
I Utilizzare una base di legno!
RUS Использовать деревянную подложку!
PL Używać podkładkę z drewna!

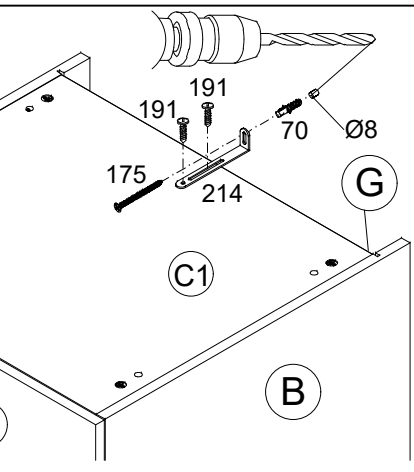
FRONT ANDRÜCKEN, SCHARFEN BOHRER VERWENDEN UND MIT WENIG DRUCK DURCHBOHREN!
Press front down, use sharp drill bit and, by applying slight pressure, drill a hole
Appuyer sur la façade, utiliser un foret bien affûté et percer en appliquant une faible pression!
Druk het front aan, gebruik een scherpe boor en oefen bij het boren weinig druk uit!
¡Presionar el frente, utilizar una broca afilada y taladrar con poca presión!
Utilizzare una punta di trapano affilata e trapanare esercitando solo una leggera pressione!
Прижать фасад, использовать острое сверло и просверлить с незначительным давлением!
Docisnąć front, użyć ostrygo wiertła i przewiercić, używając małej siły nacisku!

H Alkalmazzon fa alátétet!
CZ Použijte dřevěný podklad!
SLO Uporabite leseno podlago!
FIN Käytä puualustaa!
S Använd ett träunderlag!
SK Použite drevený podklad!!
RO suport de lemn!
TR Önden bastırın, keskin matkap ucu kullanın ve az basınç uygulayarak delin!

Alkalmazzon fa alátétet!
Nyomja le az előlapot, használjon éles fúrót, és kis nyomással fúrja át!
Použijte dřevěný podklad!
Přitlačte čelo, použijte ostrý vrták a provrtejte pomocí malého tlaku!
Uporabite leseno podlago!
Pritisnite ličnico ter z ostrim svedrom in z majhnim pritiskom izvrtaite luknjo!
Käytä puualustaa!
Paina etulevy paikoilleen, käytä terävää poranterää ja poraa reikä vain kevyesti painamalla!
Använd ett träunderlag!
Tryck fronten mot underlaget, använd vass borr och borra igenom med ett lätt tryck!
Použite drevený podklad!!
Přitlačte front, použijte ostrý vrták a prevrtajte miernym tlakom!
suport de lemn! Împingeți frontul, utilizați un burghiu ascuțit și perforați exercitând doar o presiune redusă!
Ahşap taban kullanın!
Önden bastırın, keskin matkap ucu kullanın ve az basınç uygulayarak delin!



D Wandbefestigung zwingend erforderlich!
GB Wall fixing essential!
F A fixer impérativement au mur!
NL Wandbevestiging dringend vereist!
E ¡Fijación en la pared absolutamente necesaria!
I Il fissaggio alla parete è indispensabile!
RUS Крепление к стене обязательно!
PL Mocowanie do ściany bezwzględnie konieczne!
H A falra történő rögzítésre feltétlenül szükség van!
CZ Nástěnná montáž nezbytně nutná!
SLO Obvezna je pritrditev na steno!
FIN Kiinnitettävä ehdottomasti seinään!
S Ett väggfäste är absolut nödvändigt!
SK Nutná montáž na stenu!
RO Fixarea la perete este neapărat necesară!
TR Duvara sabitlenmesi kesinlikle gerekir!



D Untergrund und Befestigungsmittel auf Eignung prüfen!
GB Check substructure and fixings for suitability!
F Contrôler si le support et les moyens de fixation sont bien adéquats!
NL Ondergrond en bevestigingsmateriaal op functionaliteit controleren!
E ¡Comprobar el suelo y los medios de fijación en cuanto a su aptitud!
I Controllare l'idoneità del fondo e del materiale di fissaggio!
RUS Основание и крепежный материал проверить на пригодность!
PL Podłoże oraz materiały do zamocowania sprawdzić na ich przydatność!
H Az alapfelületet és a rögzítő anyagokat megfelelőség szempontjából ellenőrizni kell!
CZ Přezkoušejte podklad a vhodnost upevňovacích prostředků!
SLO Preverite, če se ujemajo spodnja stran in pritrdilna sredstva!
FIN Tarkista alustan ja kiinnitysvälineiden sopivuus!
S Kontrollera att underlaget och fästmedlen är lämpliga!
SK Preverte vhodnosť podkladu a upevňovacích prostriedkov!
RO Verificați caracterul adecvat al suprafeței suport și al mijloacelor de fixare!
TR Zeminin ve bağlanti elemanlarının uygunluğunu kontrol edin!

